

**本主日 (25/12) 联合崇拜轮值同工**

招待: \*梁银珠姐妹、许毓珍姐妹  
许爱珍姐妹  
收奉献: \*刘炳汉夫妇、林柳生夫妇  
罗秋霞姐妹、施慧玲姐妹  
圣餐示位员: 朱福乘弟兄、蔡征洋弟兄  
主祷: 黄遨游牧师  
讲员: 黄遨游牧师  
讲题: 【看哪, 你的拯救者已来到】  
经文: 赛 62: 6 - 12  
路加福音 2: 8 - 20  
翻译: 蔡愉蔚执事  
书信: 赵德来弟兄  
圣餐协助: 陈家光牧师  
圣餐助理: 陈育乐弟兄  
会务报告: 黄遨游牧师  
钢琴/风琴: 林丽莉姐妹/张浩恩弟兄  
领唱: 孙尉轩弟兄  
关怀: \*王茉莉姐妹、张爱琼姐妹  
胡筱涵姐妹、苏才翔弟兄  
插花: 叶顺意姐妹

**下主日 (1/1) 华语崇拜轮值同工**

招待: \*王玉彬姐妹、陈佩诗姐妹  
陈凯欣姐妹  
收奉献: \*李绍祥夫妇、陈瑞英姐妹  
林惠玲姐妹、李水莲姐妹  
杨肃友弟兄  
主祷: 欧伟强弟兄  
讲员: 梁淑贞传道  
讲题: 【守约施慈爱的上帝】  
经文: 赛 63: 7 - 9  
读经: 梁嫣霞姐妹  
代祷: 欧伟强弟兄  
会务报告: 黄遨游牧师  
钢琴/风琴: 高秀娇姐妹/叶明鸿托士  
关怀: \*吴秀娟姐妹、王玉彬姐妹  
陈美观姐妹、孙益辉弟兄  
插花: 梁丽珍姐妹

**每周活动 Weekly Activities**

**下主日 (1/1) 双语崇拜轮值同工**

星期三 Wednesday	10:30am	乐龄聚会 Senior Citizen's Gathering
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契 Senior Citizen's Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习 Choir Practice
星期六 Saturday	6:30pm	心得心时间 (青年) Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜 Mandarin Service
主日 Sunday	8:45am	主日学一 Sunday School - 1
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学二 Sunday School - 2
主日 Sunday	1:00pm	基督教教育 Christian Education
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜 English Service
主日 Sunday	4:00pm	英语主日学 Sunday School (E)

服务台: 刘允成弟兄  
招待与  
收奉献: 施国祥弟兄  
钱凤华姐妹  
主祷: 施国全执事  
讲员: 梁淑贞传道  
讲题: 【守约施慈爱的上帝】  
经文: 赛 63: 7 - 9  
翻译: 陈文祥执事  
读经: 李红丽姐妹  
代祷: 施国全执事  
会务报告: 黄遨游牧师  
领唱: 朱明伟弟兄  
关怀: 洪美美执事  
赵万森弟兄  
插花: 梁丽珍姐妹



**圣公会善牧堂**

**CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD**

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

**教牧同工 PASTORAL STAFF**

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)  
Rev Huang Ao-You (Vicar)  
aoyou@cogsanglican.org  
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)  
Pastor Tay Hong Ern  
hongern@cogsanglican.org  
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 107)  
Pastor Leong Soak Cheng  
soakcheng@cogsanglican.org  
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)  
Pastor Moses Ng  
mosesng@cogsanglican.org  
90033635 (HP)

黄思敏姐妹 (Ext 109)  
Sis Ng Soo Bin  
soo\_bin@cogsanglican.org  
92954155 (HP)

李宜恩弟兄 (Ext 110)  
Bro Sherman Lee Shuen Ern  
lee-sherman@hotmail.com  
98222902 (HP)

**行政同工 ADMIN STAFF**

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)  
Bro Frederick Kwan Tuck Sing  
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)  
Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)  
Sis Rosalind Lee Poey Khoon

**联合崇拜**

**救主圣诞日/圣洗礼**

**Christmas Day / Baptism**

**25/12/2016**

**圣餐主日崇拜次序**

宣召	主在圣殿中	
唱诗	荣耀天军	76首
圣餐礼文	Holy Communion	pg 26-30 (公)
会众赞敬	Community Praise	
诗班献诗	谁会差派一个婴孩	
本日经文	Today's Scripture	
	赛 Isaiah 62: 6 - 12	
本日福音	Gospel Reading	
	路加福音 Luke 2: 8 - 20	
讲道	黄遨游牧师	
讲题	【看哪, 你的拯救者已来到】	
圣洗礼	Baptism	
奉献诗歌	是何婴孩	81首
圣餐礼文	Holy Communion	pg 36-43 (公)
圣餐后礼文	After Communion	pg 45-46 (公)
会务报告	Announcements	
散会诗歌	普世欢腾救主下降	69首
默祷散会	Silent Prayer	



## 教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church  
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ  
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

### 会 务 报 告

# 圣诞快乐

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。散会后请大家留步一起享用午餐，欢庆圣诞。教会全体执事与教牧同工在此祝贺弟兄姐妹圣诞蒙恩。

办公室在这期间休息至12月27日。12月28日（星期三）恢复办公。会友若有紧急需要，请拨手机联络（号码请参阅周刊）。

## 2. 圣洗礼

今早在崇拜中接受洗礼者有：

许恺恩、吴楷乐、吴楷尧、吴楷予、谷珊珊、谷家家、苏恒恺  
散会后请留步拍全体照留念。请大家在祷告中纪念。

## 3. 恭贺。。。

曾俊发弟兄与太太罗婉初姐妹于12月15日蒙上帝所赐，喜获千金，取名恩蕙。母女平安，为此感恩。

## 4. 双语崇拜午餐

请注意：由于1月1日和1月29日分别是元旦和农历新年，双语崇拜后将不会提供午餐。



1. We welcome all of you, especially new friends to this morning's worship service. May God's blessings be upon you as we praise and worship Him. After the service, we invite all to stay on and join us for a Christmas Celebration lunch.

The PCC and staff wish all members a Blessed Christmas!

The Church Office will be closed for the Christmas holidays until 27 December. Operations will resume on Wednesday, 28 December. Members can contact the staff at their mobile numbers (refer to the bulletin) if required.

## 2. Baptism

Candidates receiving baptism this morning are:

Kyan Koh, Constance Ng Kai Yue, Ernest Ng Kai Yao, Noel Ng Kai Yu, Ku Shan-Shan, Ku Jia-Jia and Stuart Soh Heng Kai.

We request members to remember them in prayer.

Candidates please stay for a group photo-taking after the service.

## 3. Congratulations!

We rejoice with Bro Luke Chan and Sis Serene Low for God's gift of their first child, a baby girl, Tesla Chan En Hui on 15 December 2016. Thank God for His blessings upon mother and child.

## 4. BiLingual Service Lunch

Please note: Due to 1 January and 29 January being New Year's Day and Chinese New Year's Day respectively, there will be no catering of lunch after the Bilingual service.